

PROTOKÓŁ
Z
LXIII SESJI
RADY DZIELNICY X
SWOSZOWICE

21 września 2023 r.

PROTOKÓŁ NR LXIII/2023
Z SESJI RADY DZIELNICY X
SWOSZOWICE
21 września 2023 roku
(siedziba Rady Dzielnicy X Swoszowice, ul. Inicjatywy Lokalnej 5)
godz. 18:00 – 18:35

Ad. 1 Otwarcie sesji (stwierdzenie quorum).

Pan Przewodniczący Tadeusz Murzyn o godzinie 18:00 otworzył obrady LXIII sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.

Na sali obrad obecnych było 18 członków Rady.

Spóźniła się: p. Dorota Kozak.

Nieobecny: p. Elżbieta Dąbska

Następnie Pan Przewodniczący przystąpił do procedowania poniższego punktu.

Ad. 2 Przedstawienie porządku obrad LXIII sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.

Pan Przewodniczący poinformował obecnych, że wpłynęły wnioski na podstawie § 29 ust. 1 Statutu o odstąpienie od wymogu określonego w § 27 ust. 3 i ust. 5 Statutu (czyli obowiązku przedłożenia projektów uchwał Przewodniczącemu w terminie co najmniej 8 dni przed sesją oraz zamieszczenia na stronie internetowej Dzielnicy oraz na tablicy ogłoszeń Dzielnicy). Następnie poddał je pod głosowanie, celem wprowadzenia do porządku obrad poniższych projektów uchwał.

Projekt Zarządu

Druk 563

w sprawie umieszczenia zadania pn. „Budowa budynku na potrzeby nowego ośrodka zdrowia wraz z Punktem Obsługi Mieszkańców Urzędu Miasta Krakowa na terenie Dzielnicy X Swoszowice” w Budżecie Miasta Krakowa na rok 2024 i lata przyszłe.

Głosowanie: 17-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się.

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury Drogowej i ds. Obiektów Zabytkowych

Druk 564

w sprawie wydania opinii dot. włączenia nieruchomości położonych przy ul. Petrażyckiego do sieci kanalizacji sanitarnej w ramach Programu inwestycyjnego dla dzielnic Krakowa pn.: „Budowa Infrastruktury Sanitarnej (BIS)”.

Głosowanie: 18-głosów za, 0-głosów przeciw, 0-głosów wstrzymujących się.

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury Drogowej i ds. Obiektów Zabytkowych

Druk 565

w sprawie zaopiniowania wprowadzenia wyspowych progów zwalniających na ul. Komuny Paryskiej.

Głosowanie: 17-głosów za, 1-głos przeciw, 1-głos wstrzymujący się.

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury Drogowej i ds. Obiektów Zabytkowych
Druk 566
w sprawie zaopiniowania wprowadzenia progów zwalniających na ul. Fortecznej.

Głosowanie: 17-głosów za, 1-głos przeciw, 1-głos wstrzymujący się.
Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury Drogowej i ds. Obiektów Zabytkowych
Druk 567
w sprawie zaopiniowania wprowadzenia progów zwalniających na ul. Drużbackiej.

Głosowanie: 16-głosów za, 1-głos przeciw, 2-głosy wstrzymujące się.
Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury Drogowej i ds. Obiektów Zabytkowych
Druk 568
w sprawie wydania opinii dla projektu do zadania pn.: „Budowa oświetlenia ulicznego przy ul. Krymskiej”

Głosowanie: 18-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się.
Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury Drogowej i ds. Obiektów Zabytkowych
Druk 569
w sprawie wydania opinii dot. włączenia nieruchomości położonych na terenie Dzielnicy X do sieci kanalizacji sanitarnej w ramach Programu inwestycyjnego dla dzielnic Krakowa pn.: „Budowa Infrastruktury Sanitarnej (BIS)”.

Głosowanie: 19-głosów za, 0-głosów przeciw, 0-głosów wstrzymujących się.
Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Budżetowej
Druk 570
w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy X Swoszowice na rok 2023.

Głosowanie: 18-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się.
Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Budżetowej
Druk 571
w sprawie umieszczenie zadania pn. „Krakowski Bieg Swoszowicki” w Budżecie Miasta Krakowa na rok 2024 i lata przyszłe oraz w sprawie umieszczenia ww. wydarzenia wśród ogólnomiejskich wydarzeń sportowych i rekreacyjnych organizowanych lub współorganizowanych przez miasto Kraków.

Głosowanie: 19-głosów za, 0-głosów przeciw, 0-głosów wstrzymujących się.
Wniosek został przyjęty.

Wobec braku kolejnych wniosków do projektu porządku obrad zgodnie z § 18 ust. 6 Statutu projekt porządku obrad, wraz z wprowadzonymi zmianami został przyjęty, w następującym kształcie:

**Porządek obrad
LXIII sesji
Rady Dzielnicy X Swoszowice
21.09.2023 r.**

- 1. Otwarcie sesji (stwierdzenie quorum).**
- 2. Przedstawienie porządku obrad LXIII sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.**
- 3. Przyjęcie protokołu z LXII sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.**
- 4. Projekty uchwał Rady.**

Druk 563

w sprawie umieszczenia zadania pn. „Budowa budynku na potrzeby nowego ośrodka zdrowia wraz z Punktem Obsługi Mieszkańców Urzędu Miasta Krakowa na terenie Dzielnicy X Swoszowice” w Budżecie Miasta Krakowa na rok 2024 i lata przyszłe

/projekt Zarządu/

Druk 564

w sprawie wydania opinii dot. włączenia nieruchomości położonych przy ul. Petrażyckiego do sieci kanalizacji sanitarnej w ramach Programu inwestycyjnego dla dzielnic Krakowa pn.: „Budowa Infrastruktury Sanitarnej (BIS)”

/projekt Komisji Infrastruktury Drogowej i ds. Obiektów Zabytkowych/

Druk 565

w sprawie zaopiniowania wprowadzenia wyspowych progów zwalniających na ul. Komuny Paryskiej.

/projekt Komisji Infrastruktury Drogowej i ds. Obiektów Zabytkowych/

Druk 566

w sprawie zaopiniowania wprowadzenia progów zwalniających na ul. Fortecznej.

/projekt Komisji Infrastruktury Drogowej i ds. Obiektów Zabytkowych/

Druk 567

w sprawie zaopiniowania wprowadzenia progów zwalniających na ul. Drużbackiej

/projekt Komisji Infrastruktury Drogowej i ds. Obiektów Zabytkowych/

Druk 568

w sprawie wydania opinii dla projektu do zadania pn.: „Budowa oświetlenia ulicznego przy ul. Krymskiej”

/projekt Komisji Infrastruktury Drogowej i ds. Obiektów Zabytkowych/

Druk 569

w sprawie wydania opinii dot. włączenia nieruchomości położonych na terenie Dzielnicy X do sieci kanalizacji sanitarnej w ramach Programu inwestycyjnego dla dzielnic Krakowa pn.: „Budowa Infrastruktury Sanitarnej (BIS)”.

/projekt Komisji Infrastruktury Drogowej i ds. Obiektów Zabytkowych/

Druk 570

w sprawie korekty rozdysonowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy X Swoszowice na rok 2023

/projekt Komisji Budżetowej/

Druk 571

w sprawie umieszczenie zadania pn. „Krakowski Bieg Swoszowicki” w Budżecie Miasta Krakowa na rok 2024 i lata przyszłe oraz w sprawie umieszczenia ww. wydarzenia wśród ogólnomiejskich wydarzeń sportowych i rekreacyjnych organizowanych lub współorganizowanych przez miasto Kraków.

/projekt Komisji Budżetowej/

5. Omówienie spraw bieżących – dyskusja i wolne wnioski.

6. Oświadczenia i komunikaty.

Następnie prowadzący obrady przeszedł do kolejnego punktu porządku obrad.

Ad. 3 Przyjęcie protokołu z LXII sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.

Pan Przewodniczący zapytał, czy ktoś ma jakieś uwagi do protokołu z sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.

Nikt się nie zgłosił. Wobec braku uwag protokół z LXII sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice został przyjęty.

Następnie prowadzący obrady przeszedł do kolejnego punktu porządku obrad.

Ad. 4 Projekty uchwał Rady.

Jako pierwszy rozpoczęto procedować projekt uchwały Zarządu.

Druk 563

w sprawie umieszczenia zadania pn. „Budowa budynku na potrzeby nowego ośrodka zdrowia wraz z Punktem Obsługi Mieszkańców Urzędu Miasta Krakowa na terenie Dzielnicy X Swoszowice” w Budżecie Miasta Krakowa na rok 2024 i lata przyszłe

Pan Przewodniczący oddał głos p. Arturowi Markiewiczowi autorowi projektu uchwały.

Pan Artur Markiewicz przeczytał niniejszy projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddano niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 19-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się.

Uchwała nr LXIII/549/2023 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury Drogowej i ds. Obiektów Zabytkowych

Druk 564

w sprawie wydania opinii dot. włączenia nieruchomości położonych przy ul. Petrażyckiego do sieci kanalizacji sanitarnej w ramach Programu inwestycyjnego dla dzielnic Krakowa pn.: „Budowa Infrastruktury Sanitarnej (BIS)”

Pan Przewodniczący oddał głos p. Grzegorzowi Dmytrzakowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury Drogowej i ds. Obiektów Zabytkowych.

Pan Grzegorz Dmytrzak przeczytał niniejszy projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddano niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 20-głosów za, 0-głosów przeciw, 0-głosów wstrzymujących się.

Uchwała nr LXIII/550/2023 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury Drogowej i ds. Obiektów Zabytkowych

Druk 565

w sprawie zaopiniowania wprowadzenia wyspowych progów zwalniających na ul. Komuny Paryskiej

Pan Przewodniczący oddał głos p. Grzegorzowi Dmytrzakowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury Drogowej i ds. Obiektów Zabytkowych.

Pan Grzegorz Dmytrzak przeczytał niniejszy projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddano niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 18-głosów za, 0-głosów przeciw, 2-głosy wstrzymujące się.

Uchwała nr LXIII/551/2023 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury Drogowej i ds. Obiektów Zabytkowych

Druk 566

w sprawie zaopiniowania wprowadzenia progów zwalniających na ul. Fortecznej.

Pan Przewodniczący oddał głos p. Grzegorzowi Dmytrzakowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury Drogowej i ds. Obiektów Zabytkowych.

Pan Grzegorz Dmytrzak przeczytał niniejszy projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję.

Pan Adam Rymont zapytał czy to jest nowy wniosek o montaż progów zwalniających czy kontynuacja sprawy z poprzedniej sesji. Pan Przewodniczący poinformował, że jest to kolejny wniosek o nowy próg.

Wobec braku chętnych do udziału w dalszej dyskusji poddano niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 17-głosów za, 0-głosów przeciw, 3-głosy wstrzymujące się.

Uchwała nr LXIII/552/2023 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury Drogowej i ds. Obiektów Zabytkowych

Druk 567

w sprawie zaopiniowania wprowadzenia progów zwalniających na ul. Drużbackiej

Pan Przewodniczący oddał głos p. Grzegorzowi Dmytrzakowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury Drogowej i ds. Obiektów Zabytkowych.

Pan Grzegorz Dmytrzak przeczytał niniejszy projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dalszej dyskusji poddano niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 19-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się.

Uchwała nr LXIII/553/2023 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury Drogowej i ds. Obiektów Zabytkowych

Druk 568

w sprawie wydania opinii dla projektu do zadania pn.: „Budowa oświetlenia ulicznego przy ul. Krymskiej”

Pan Przewodniczący oddał głos p. Grzegorzowi Dmytrzakowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury Drogowej i ds. Obiektów Zabytkowych.

Pan Grzegorz Dmytrzak przeczytał niniejszy projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję.

Pan Adam Rymont dodał, że to jest poprawiony projekt, który w poprzedniej wersji nie miał uwzględnionych wszystkich lamp.

Wobec braku chętnych do udziału w dalszej dyskusji poddano niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 19-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się.

Uchwała nr LXIII/554/2023 została podjęta.

Druk 569

w sprawie wydania opinii dot. włączenia nieruchomości położonych na terenie Dzielnicy X do sieci kanalizacji sanitarnej w ramach Programu inwestycyjnego dla dzielnic Krakowa pn.: „Budowa Infrastruktury Sanitarnej (BIS)”.

Pan Przewodniczący oddał głos p. Grzegorzowi Dmytrzakowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury Drogowej i ds. Obiektów Zabytkowych.

Pan Grzegorz Dmytrzak przeczytał niniejszy projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Prowadzący obrady poinformował, iż do przedmiotowego projektu uchwały wpłynęła poprawka, której treść odczytał.

Następnie otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddano niniejszą poprawkę oraz projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 20-głosów za, 0-głosów przeciw, 0-głosów wstrzymujących się.

Poprawka została przyjęta.

Głosowanie: 20-głosów za, 0-głosów przeciw, 0-głosów wstrzymujących się.

Uchwała nr LXIII/555/2023 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Budżetową

Druk 570

w sprawie korekty rozdysonowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy X Swoszowice na rok 2023.

Pan Przewodniczący oddał głos p. Andrzejowi Balickiemu Przewodniczącemu Komisji Budżetowej.

Pan Andrzej Balicki przeczytał niniejszy projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddano niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 18-głosów za, 0-głosów przeciw, 2-głosy wstrzymujące się.
Uchwała nr LXIII/556/2023 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Budżetową

Druk 571

w sprawie umieszczenie zadania pn. „Krakowski Bieg Swoszowicki” w Budżecie Miasta Krakowa na rok 2024 i lata przyszłe oraz w sprawie umieszczenia ww. wydarzenia wśród ogólnomiejskich wydarzeń sportowych i rekreacyjnych organizowanych lub współorganizowanych przez miasto Kraków.

Pan Przewodniczący oddał głos p. Rafałowi Oświęcimce członkowi Komisji Budżetowej.

Pan Rafał Oświęcimka przeczytał niniejszy projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Pan R. Oświęcimka dodał, że projekt uchwały powstał na kanwie rozmów Pana Przewodniczącego z Prezydentem oraz Dyrektorem ZIS. Liczba podobnych imprez w ofercie Miasta spada, ale jest kilka w pełni organizowanych przez Miasto Kraków, stąd prośba o szersze wsparcie Biegu Swoszowickiego, którego organizacja wymaga coraz większych nakładów finansowych oraz pracy. Bieg Swoszowicki jest organizowany od dekady zatem poproszono o zagłosowanie za tym projektem uchwały.

Pan Przewodniczący potwierdził słowa przedmówcy i zaznaczył, że impreza jest mocno wpisana w Dzielnicę X, a nawet całe miasto.

Następnie wobec braku chętnych do udziału w dalszej dyskusji poddano niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 20-głosów za, 0-głosów przeciw, 0-głosów wstrzymujących się.
Uchwała nr LXIII/557/2023 została podjęta.

Następnie prowadzący obrady przeszedł do kolejnego punktu porządku obrad.

Ad. 5 Omówienie spraw bieżących – dyskusja i wolne wnioski.

Wobec braku chętnych do zabrania głosu prowadzący obrady przeszedł do następnego punktu.

Ad. 6 Oświadczenia i komunikaty.

Wobec braku chętnych do zabrania głosu Pan Przewodniczący zakończył sesję słowami „Zamykam LXIII sesję Rady Dzielnicy X Swoszowice” zwołaną na 21 września 2023 r. na godz. 18.00.

Koniec sesji godzina 18:35.

Protokolantka:
Gabriela Chochowska

Prowadzący obrady:
Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy X Swoszowice

Tadeusz Murzyn